المُبَشِّر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين في كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولاتعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من الفوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *

* بالفرنساوية في الاوطان الجزايرية *

* من كل سنة .... ٥ فرنك

* في فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل سنة .... ٨ فرنك

بالعربية خاصة في الاوطان الجزايرية

* من كل ستة اشهر .... ٨ فرنك

* من كل سنة .... ١٠ فرنك

* في فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل ستة اشهر .... ٨ فرنك

* من كل سنة .... ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك في المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودي حق معلوم قدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودي قدره فرنك واحد للماية وذالك زيادة على ثمن الاشتراك

* ثمن المبشر *

* بالعربية والفرنساوية معا في الاوطان الجزايرية *

* من كل ستة اشهر .... ٨ فرنك

* من كل سنة .... ١٥ فرنك

* ثمن الادراج *

بالفرنساوية

* من كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى بتي رومان .... ١٥ سانتيما

بالعربية

* من كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من قالب سبعة ونصف .... ٥٠ سانتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *

* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر فان اختصت بورقة مطبوعة يوم الاربعاء نعني باللغة الفرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزقاق بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنسوية معا وكذالك

٣٩٩٠

* في يوم السبت ١ ذي الحجة سنة ١٣١٥ * — * في يوم السبت ٢٣ ابريل سنة ١٨٩٨ *

* قسم رسمي *

محاكم امور العرب

* بموجب امر صادر من جناب والي عموم الجزايرية في اليوم ١٦ من ابريل ١٨٩٨ وقع ما ياتي من التسميات والتبديلات في مناصب امراء محاكم امور العرب

* السيد الليوتنان سولي المعين في الرتبة الثانية بمحكمة امور عرب باريكة من عمالة قسنطينة قد ارتقى في مكانه معينا في الرتبة الاولى بدلا من السيد الليوتنان برون الماذون له في الرجوع الى حزبه وفق طلبه

* السيد الليوتنان كلافري المتمرن في محكمة امور عرب بوسعادة من عمالة الجزاير قد ارتقى معينا في الرتبة الثانية واحد لمحكمة امور عرب بوغار من العمالة المذكورة

* السيد القبطان دو كلو المعين في الرتبة الثانية بمحكمة امور عرب بوغار من عمالة الجزاير قد انتقل بمثل منصبه الى محكمة امور عرب القليعة من العمالة المذكورة

* السيد الليوتنان ديتو المعين في الرتبة الثانية بمحكمة امور عرب القليعة من عمالة الجزاير قد انتقل بمثل منصبه الى رباط وارقلا من العمالة المذكورة

* السيد الليوتنان لافرانج المعين في الرتبة الثانية برباط وارقلا من عمالة الجزاير قد اعد بمثل منصبه لمحكمة امور عرب باريكة من عمالة قسنطينة

توليات وتبديلات

وقعت في مناصب ولاة مسلمين في العمالات الجزايرية الثلاث ظرف شهر مارس ١٨٩٨

عمالة قسنطينة

* السيد زيادي بن احمد سمي شيخا على عرش بني بوسليمان واحمرخدو من دايرة بسكرة بدلا من معاش بن احمد المعزول

* السيد سلطان بن بلقاسم سمي شيخا على عرش العلاونة من دايرة تبسة بدلا من مبارك بن فرحات المعزول

عمالة الجزاير

* السيد وشفون محمد بن الشيخ معين دوار العبادلية من بلدة بخاري المختلطة قد انتقل بمثل منصبه الى دوار زماطيط في بلدة البروافية المختلطة بدلا من بلحسن (سعيدي بن بلحسن) المعزول

* السيد بن العربي (عبد القادر بن التومي) معين دوار اولاد ثابت من بلدة بخاري المختلطة قد انتقل بمثل منصبه الى دوار العبادلية بدلا من السيد وشفون

* السيد بن العربي (التومي بن احمد) الاغا تشريفا قد ولي معينا لدوار اولاد ثابت بدلا من السيد بن العربي

* السيد بن بوعلي (قدور بن محمد) معين دوار تمدرارة من بلدة شلوف المختلطة قد نقل بمثل منصبه الى دوار تسيغاوت من البلدة المذكورة بدلا من السيد بن بوعلي (بن خيرة بن محمد) المنتقل اخيرا الى اولاد بوسليمان في بلدة وارسنيس المختلطة

* السيد زيتوني (بوخاتم بن هني) قد سمي معينا لدوار تمدرارة بدلا من السيد بن بوعلي

* السيد اديب (قويدر بن علي) معين دوار زدين في بلدة براز المختلطة قد انتقل بمثل منصبه الى دوار جليدة من البلدة المذكورة مبادلة مع المعين باشا (محمد بن عمر باشا) المنتقل الى دوار زدين

عمالة وهران

* السيد طيبون (محمد بن عبد الله) معين دوار تيليوين في بلدة مكرة المختلطة قد انتقل بمثل منصبه الى دوار سعيسو في البلدة المذكورة بدلا من السيد مكيكة (بلحبيب) المتوفى

* السيد بلعربي (عبد السلام بن محمد) سمي معينا لدوار تيليوين بدلا من السيد طيبون

* السيد ثابتي (عبد القادر بن بلقاسم) سمي معينا لدوار سوف البرباطة من بلدة سعيدة المختلطة بدلا من معمر (الشيخ بن كيحال) المعزول

عمالة قسنطينة

* بالراكشه (مبارك بن عمر) سمي معينا لدوار تخبيرت من بلدة اوراس المختلطة بدلا من السيد نواري (احمد بن ابراهيم) المتوفى

* مرازقة (عبد الرحمن بن حمانة) سمي معينا لدوار اولاد سي الونيس في بلدة عين مليلة المختلطة بدلا من خوالدي (عزوز بن حواس) المعزول

المحاكم الاسلامية

* بموجب امر صادر من جناب والي عموم الجزايرية في اليوم ١٨ من ابريل سنة ١٨٩٨ اخر من منصبه عثمان ابن سي احمد بن سعيد باش عدل في محكمة اولاد جلال مدة ثلاثة اشهر

عزل معين مسلم

* بموجب امر صادر من جناب والي عموم الجزايرية في اليوم ١٦ من ابريل ١٨٩٨ عزل من منصبه بورودي (عمار بن محمد) معين دوار وادي بويوسف من بلدة طاهر المختلطة في عمالة قسنطينة

امر من الوالي

* نحن الوالي العام على الجزايرية

* بعد اطلاعنا على الفصل ٢ من القانون الشرعي المورخ باليوم ٢٨ من ابريل ١٨٨٧ الذي اوجب في الاعراش بالجزايرية تتميم اعمال التحديد والتقسيم المنصوص عليها في الفصل ٢ من قانون مجلس اعيان الدولة المورخ باليوم ٢٢ من ابريل ١٨٦٣

وعلى امري الدولة المورخين باليوم ٢٢ من سبتامبر ١٨٨٧ و١٨ من جوليت ١٨٩٠ المتضمنين كيفية اجراء تلك الاعمال وتفويض تنفيذها في كل عمالة الى اعداء حادين مجعولين تحت نظر جماعة تصرف

والتفاتنا الى امر الوالي المورخ بيوم ٣١ مارس ١٨٩٤ المعين عرش بني صدقة اوقدال من بلدة جرجرة المختلطة بعمالة الجزاير لتجرى فيه اعمال التحديد والتقسيم المشار اليها اعلاه

والى امر اقامة جماعة العرش المسطور

والى عرض الحال المتضمن تحديد وطنه الذي حرره الامين الحاد المعين وعولت عليه يوم ٤ ابريل ١٨٩٥ جماعة التصرف بعمالة الجزاير

ونظرنا الى الخريطة المعتمد عليها

والى اوامر اقامة الجماعات الدوارية

وعرض حال التحديد الدواري الذي حرره الامين الحاد واعتمدته جماعة التصرف يوم ٣٠ ديسمبر ١٨٩٧

والى الخرايط المعتمد عليها

والى تقرير جماعة التصرف المورخ باليوم ١٩ من فبروري ١٨٩٨ المشتمل على جملة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش بني صدقة اوقدال وتقسيمه بين الدواوير

والى راي ديوان الولاية يوم ١٨ مارس ١٨٩٨

والى مطاليب عامل عمالة الجزاير

امرنا بما ياتي مفصلا

* الفصل ١ * ان وطن عرش بني صدقة اوقدال من بلدة جرجرة المختلطة في عمالة الجزاير الذي مساحته نحو ٣٧٢٦ هيكتارا و٤ ارات و٩٥ سنتيارا قد صير محدودا حسب الدلايل المبينة في عرض حال تحديده

* الفصل ٢ * ان وطن العرش المسطور قد صيرناه دوارا واحدا طبق ما ياتي اسفله وما تضمنه عرض حال التحديد الدواري من البينات وغيره من الدلايل المشار اليها اعلاه

دوار اوقدال

* عدد سكانه ٧٩٣٢ نفسا

* فيه للدوميين من الاملاك الثابتة غير الغاب ٦٥ ارا و٩٠ سنتيارا

* وفيه من الاملاك المعدة لادارات بلدية ٩٤٢ هيكتارا و٢٣ ارا و٦٣ سنتيارا

* وما ملكيته افرادية ٢٦٥٠ هيكتارا و٢٥ ارا و١٩ سنتيارا

* وما للعامة ١٣٢ هيكتارا و٩٠ ارا و٢٣ سنتيارا

* ومساحة الجميع ٣٧٢٦ هيكتارا و٤ ارات و٩٥ سنتيارا

* الفصل ٣ * عامل عمالة الجزاير ومدير الدومين بها كل منهما مكلف بتنفيذ امرنا هذا فيما يخصه

* حرر بالجزاير في اليوم ١٩ من ابريل ١٨٩٨

الوالي العام

* ليبين *

امر من الوالي

* نحن والي عموم الجزايرية

* بعد اطلاعنا على الفصل ٢ من القانون الشرعي المورخ باليوم ٢٨ من ابريل ١٨٨٧ الذي اوجب في الاعراش بالجزايرية تتميم اعمال التحديد والتقسيم المنصوص عليها

بلدة عين وزة المختلطة في عمالة وهران الذي مساحته نحو المنصوص عليها في الفصل ٢ من قانون مجلس اعيان الدولة المورخ باليوم ٢٢ من ابريل ١٨٦٣

* وعلى امري الدولة المورخين باليوم ٢٢ من سبتامبر ١٨٨٧ و١٨ من جوليت ١٨٩٠ المتضمنين كيفية اجراء تلك الاعمال وتفويض تنفيذها في كل عمالة الى امناء حاذين مجعولين تحت نظر جماعة تصرف

والتفاتنا الى امر الوالي المورخ بيوم ٨ ماي ١٨٩٠ المعين عرش بني فرح من بلدة الخربة التامة وبلدتي قوراية وبراز المختلطتين بعمالة الجزاير لتجرى فيه اعمال التحديد والتقسيم المشار اليها اعلاه

والى امر اقامة جماعة العرش المسطور

والى عرض الحال المتضمن تحديد وطنه الذي حرره الامين الحاذ المعين وعولت عليه يوم ٢٧ جوان ١٨٩١ جماعة التصرف بعمالة الجزاير

ونظرنا الى الخريطة المعتمد عليها

والى اوامر اقامة الجماعات الدوارية

وعرض حال التحديد الدواري الذي حرره الامين الحاذ واعتمدته جماعة التصرف يوم ١٧ فيبريي ١٨٩٦

والى الخرايط المعتمد عليها

والى تقرير جماعة التصرف المورخ باليوم ١٢ من مارس ١٨٩٦ المشتمل على جملة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش بني فرح وتقسيمه بين الدواوير

والى خريطة جملة الدواوير

والى راي ديوان الولاية يوم ٣٠ جوليت ١٨٩٨

والى مطاليب عامل عمالة الجزاير

امرنا بما ياتي مفصلا

* الفصل ١ * ان وطن عرش بني فرح من بلدة الخربة التامة وبلدتي قوراية وبراز المختلطتين في عمالة الجزاير الذي مساحته نحو ٣٥٨٣٥ هيكتارا و٧ آرات و٨٠ سنتيارا قد صير محدودا حسب الدلايل المبينة في عرض حال تحديده

* الفصل ٢ * ان وطن العرش المسطور قد صيرناه ثلاثة دواوير طبق ما ياتي اسفله وما تضمنه عرض حال التحديد الدواري من البينات وغيره من الدلايل المشار اليها اعلاه

١ دوار بوهلال

(بلدة قوراية المختلطة)

* عدد سكانه ٣٤٥٦ نفسا

* فيه للدومين من الغاب ٢٣٦٠ هيكتارا و٨٠ آرا

* وفيه من الاملاك المعدة للادارات البلدية ٧٠٦ هيكتارات و٩٨ آرا و٧٠ سنتيارا

* وما ملكيته افرادية ١٦١٧ هيكتارا و٧٤ آرا و٤٠ سنتيارا

* وما للعامة ١٩٦ هيكتارا و٥٨ آرا و١٠ سنتيارات

* ومساحة الجميع ١٩٣٧٢ هيكتارا و١١ آرا و٢٠ سنتيارا

٢ دوار العنب

(بلدة براز المختلطة)

* عدد سكانه ٢٣٥٣ نفسا

* فيه للدومين من الغاب ٣٩٢٦ هيكتارا و٥٥ آرا

* وفيه له من العقارات الثابتة غير الغاب ٢٧٤ هيكتارا وار واحد و١٠ سنتيارات

* وفيه من الاملاك المعدة للادارات البلدية ١٤ هيكتارا و٢١ آرا

* وما ملكيته افرادية ١١٣٢١ هيكتارا و٩٤ آرا

* وما للعامة ٢٨١ هيكتارا و٦٧ آرا و٦٥ سنتيارا

* ومساحة الجميع ١٥٨١٨ هيكتارا و٣٨ آرا و٧٥ سنتيارا

٣ دوار عاجة

(بلدة الخربة التامة)

* عدد سكانه ٢٣٦ نفسا

* وفيه للدومين من الغاب ١٢ هيكتارا و٢٩ آرا

* وفيه من الاملاك المعدة للادارات البلدية ٥٣ آرا و٤٠ سنتيارا

* وما ملكيته افرادية ٦٢٤ هيكتارا و٧٠ آرا

* وما للعامة ٧ هيكتارات و٥ آرات و٤٥ سنتيارا

* ومساحة الجميع ٦٤٤ هيكتارا و٥٧ آرا و٨٥ سنتيارا

الجملة

* ٦٠٤٥ نفسا و٦٢٩٩ هيكتارا و٦٤ آرا غاب للدومين و٢٧٤ هيكتارا املاك ثابتة غير الغاب له ايضا و٧٢١ هيكتارا و٧٣ آرا و١٠ سنتيارات للادارات البلدية و٢٨٠٥٤ هيكتارا و٣٨ آرا و٤٠ سنتارا للافراد و٤٨٥ هيكتارا و٣١ آرا و٢٠ سنتيارا للعامة والكل ٣٥٨٣٥ هيكتارا ٧ آرات و٨٠ سنتيارا

* الفصل ٣ * قد ابقينا حسب ما هو مسطور في عرض حال انعقاد جماعة التصرف يوم ٢١ ماي ١٨٩٤ ما لاهالي عرش بني فرح من الحقوق العادية في اماكن معينة من الغابات الدومينية بوطنهم

* الفصل ٤ * امامل عمالة الجزاير ومدير الدومين بها وحافظ غاباهم المكلفون بتنفيذ امرنا هذا كل منهم فيما يخصه

* كتب في الجزاير يوم ٢٢ ابريل ١٨٩٨

وبالنيابة عن الوالي العام امضاه الكاتب العام

* بوسقيل *

امر من الوالي

* نحن الوالي العام على الجزايرية

* بعد اطلاعنا على الفصل ٢ من القانون الشرعي المورخ باليوم ٢٨ من ابريل ١٨٨٧ الذي اوجب في الاعراش تتميم اعمال التحديد والتقسيم المنصوص عليها في الفصل ٢ من قانون مجلس اعيان الدولة المورخ باليوم ٢٢ من ابريل ١٨٦٣

وعلى امري الدولة المورخين باليوم ٢٢ من سبتامبر ١٨٨٧ و١٨ من جوليت ١٨٩٠ المتضمنين كيفية اجراء تلك الاعمال وتفويض تنفيذها في كل عمالة الى امناء حاذين مجعولين تحت نظر جماعة تصرف

والتفاتنا الى امر الوالي المورخ بيوم ٢٠ جوان ١٨٩١ المعين عرش اهل الوادي الجبل من بلدة عين وزة المختلطة بعمالة وهران لتجرى فيه اعمال التحديد والتقسيم المشار اليها اعلاه

والى امر اقامة جماعة العرش المسطور وعرض الحال المتضمن تحديد وطنه الذي حرره الامين الحاذ المعين وعولت عليه يوم ٢٤ اكتوبر ١٨٩١ جماعة التصرف بعمالة وهران

ونظرنا الى الخريطة المعتمد عليها

والى اوامر اقامة الجماعات الدوارية وعرض حال التحديد الدواري الذي حرره الامين الحاذ واعتمدته جماعة التصرف يوم ٢ ماي ١٨٩٦

والى الخرايط المعتمد عليها

والى تقرير جماعة التصرف المورخ باليوم ١٩ من نوفمبر ١٨٩٧ المشتمل على جلة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش اهل الوادي الجبل وتقسيمه بين الدواوير

والى الخريطة الجامعة للدواوير

والى راي ديوان الولاية يوم ١٨ ماي ١٨٩٨

والى مطاليب عامل عمالة وهران

امرنا بما ياتي مفصلا

* الفصل ١ * ان وطن عرش اهل الوادي الجبل من ٣١٩٣٨ هيكتارا و٨٣ آرا و٤٠ سنتيارا قد صير محدودا حسب الدلايل المبينة في عرض حال تحديده

* الفصل ٢ * ان وطن العرش المسطور قد صيرناه دوارين ثنين طبق ما ياتي اسفله وما تضمنه عرض حال التحديد الدواري من البينات وغيره من الدلايل المشار اليها اعلاه

دوار يعرى

* عدد سكانه ٢٥٠٣ نفوس

* فيه للدومين من الغاب ٤٦٧ هيكتارا و٨٠ آرا

* وله فيه من العقارات الثابتة غير الغاب ١٩٨ هيكتارا و٨١ آرا و٥٥ سنتيارا

* وفيه من الاملاك المعدة للادارات البلديه ١٧ هيكتارا و١٩ آرا و٤٠ سنتيارا

* وما ملكيته افرادية ١٧٨١٣ هيكتارا

* وما للعامة ٢١٤ هيكتارا و٥٧ آرا و٨٠ سنتيارا

* والمتنازع فيه ٤٢٧٤ هيكتارا و٧٠ آرا

* ومساحة الجميع ١٨٣٥١ هيكتارا و٨ آرات و٧٥ سنتيارا

دوار شولي

* عدد سكانه ٢٤٦٨ نفسا

* فيه للدومين من الغاب ٢٢٧٠ هيكتارا و٣٥ آرا

* وله فيه من العقارات الثابتة غير الغاب ١٩٢ هيكتارا و٩٣ آرا و٨٠ سنتيارا

* وفيه من الاملاك المعدة للادارات البلدية ٢٦٢٢ هيكتارا و٨٤ آرا

* وما ملكيته افرادية ٨٢٥٩ هيكتارا و٩٥ آرا

* وما للعامة ٢٤١ هيكتارا و٦٦ آرا و٨٥ سنتيارا

* ومساحة الجميع ١٣٥٨٧ هيكتارا و٧٤ آرا و٦٥ سنتيارا

* والمجموع ٤٩٧١ نفسا و٢٧٣٨ هيكتارا و١٥ آرا غابا للدومين و٣٩١ هيكتارا و٧٥ آرا و٣٥ سنتيارا عقارات ثابتة غير الغاب للدومين و٢٦٤٠ هيكتارا و٣ آرات و٤٠ سنتيارا للادارات البلدية و٢١٤٣٧ هيكتارا و٩٥ آرا للافراد و٤٥٦ هيكتارا و٢٤ آرا و٦٥ سنتيارا للعامة و٤٢٧٤ هيكتارا و٧٠ آرا متنازع فيه والكل ٣١٩٣٨ هيكتارا و٨٣ آرا و٤٠ سنتيارا ولايدخل في هذا الكل المساحة المعدة للاستعمار في عين وزة وهي ٥٣٨ هيكتارا

* الفصل ٣ * ان البقاع المعلمة بعدد ١٥ (بعض) و٧٠ و٤٥ و٥٥ و٦١ و٦٩ و٧٢ التي مساحتها ٤٢٧٤ هيكتارا و٧٠ آرا حيث انها محط الخصام لدى الشرع فترتيبها يبقى تحت الاستثناء الى ان يصدر في شانها حكم شرعي بات لا يتعقب

* الفصل ٤ * قد ابقينا حسب المسطور في عروض حال التحديد حقوق الاستغلال المعتادة لمن يذكرون

١ * لاهالي دوار يعرى في غابات الدومين المعلمة بعدد ١٥ (بعض) و٣٩ ثانيا التي مساحتها ٤٦٧ هيكتارا

٢ * لاهالي دوار شولي في غابات الدومين المعلمة باعداد ٥ و٦ و٦٧ و٦٨ في الدوار المذكور التي مساحتها ٢٢٧٠ هيكتارا

* الفصل ٥ * قد ابقينا ايضا حقوق الاستغلال العادية لاهالي دوار يعرى في الغابتين المعلمتين بعددي ١٥ (بعض) و٧٠ بدوارهم اللتين تحت الخصام الى ان تصدر الاوامر الشرعية بتعيينهما للدولة عقب المطالب الشرعية المتعلقة بهما موقتا

* الفصل ٦ * عامل عمالة الجزاير ومدير الدومين بها وحافظ غاباهم المكلفون بتنجيز امرنا هذا كل منهم فيما يخصه

* حرر في الجزاير يوم ١٩ من ابريل ١٨٩٨

وبالنيابة عن الوالي العام امضاه الكاتب العام

* بوسقيل *

امر من الوالي

* نحن الوالي العام على الجزايرية

* بعد اطلاعنا على الفصل ٢ من القانون الشرعي المورخ باليوم ٢٨ من ابريل ١٨٨٧ الذي اوجب في الاعراش بالجزايرية تتميم اعمال التحديد والتقسيم المنصوص عليها في الفصل ٢ من قانون مجلس اعيان الدولة المورخ باليوم ٢٢ من ابريل ١٨٦٣

وعلى امري الدولة المورخين باليوم ٢٢ من سبتمبر ١٨٨٧ و١٨ من جوليت ١٨٩٠ المتضمنين كيفية اجراء تلك الاعمال وتفويض تنفيذها في كل عمالة الى امناء حاذين مجعولين تحت نظر جماعة تصرف

والتفاتنا الى امر الوالي المورخ بيوم ٦ ماي ١٨٩٤ المعين عرش اولاد عامر من بلدة المسيلة المختلطة بعمالة قسنطينة لتجرى فيه اعمال التحديد والتقسيم المشار اليها اعلاه

والى امر اقامة جماعة العرش المسطور

والى عرض الحال المتضمن تحديد وطنه الذي حرره الامين الحاذ المعين وعولت عليه يوم ٩ مارس ١٨٩٥ جماعة التصرف بعمالة قسنطينة

ونظرنا الى الخريطة المعتمد عليها

والى اوامر اقامة الجماعات الدوارية

وعرض حال التحديد الدواري الذي حرره الامين الحاذ واعتمدته جماعة التصرف يوم ٢٠ جوليت ١٨٩٧

والى الخريطة المعتمد عليها

والى تقرير جماعة التصرف المورخ باليوم ٢٢ نوفمبر ١٨٩٧ المشتمل على جلة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش اولاد عامر وتقسيمه بين الدواوير والى محاورة جماعة قسنطينة التصرفية يوم ١٨ مارس ١٨٩٨ المعدلة للتراتيب الاولى في جمل الملكية

والى راي ديوان الولاية يوم ٥ ابريل ١٨٩٨

والى مطاليب عامل عمالة قسنطينة

امرنا بما ياتي مفصلا

* الفصل ١ * ان وطن عرش اولاد عامر من بلدة المسيلة المختلطة في عمالة قسنطينة الذي مساحته نحو ٦٠٦٦ هيكتارا و٨٠ آرا قد صير محدودا حسب الدلايل المبينة في عرض حال تحديده

* الفصل ٢ * ان وطن العرش المسطور قد صيرناه دوارا واحدا طبق ما ياتي اسفله وما تضمنه عرض حال التحديد الدواري من البينات وغيره من الدلايل المشار اليها اعلاه

دوار كسابية

* عدد سكانه ٢٠٣٨ نفسا

* فيه للدومين من الغاب ٨٣٣ هيكتارا و٤٠ آرا

* وفيه له من العقارات الثابتة غير الغاب ٣٣٩ هيكتارا و٣٤ آرا

* وفيه من الاملاك المعدة للادارات البلدية ٦١٧ هيكتارا و٨٢ آرا و٥٠ سنتيارا

* وما ملكيته افرادية ٤٢٣٣ هيكتارا و٨ آرات

* وما للعامة ٤٣ هيكتارا و١٥ آرا و٥٠ سنتيارا

* ومساحة الجميع ٦٠٦٦ هيكتارا و٨٠ آرا

* الفصل ٣ * قد ابقينا حسب ما هو مسطور في عرض حال انعقاد جماعة التصرف ما لاهالي عرش كسابية من الحقوق العادية في الغابات الدومينية التي عددها ١ ومساحتها ٨٣٣ هيكتارا و٤٠ آرا

* الفصل ٤ * عامل عمالة قسنطينة ومدير الدومين فيها وحافظ غاباهم المكلفون بتنفيذ امرنا هذا كل منهم فيما يخصه

* حرر بالجزاير في اليوم ٢٢ من ابريل ١٨٩٨

وبالنيابة عن الوالي العام امضاه الكاتب العام

* بوسقيل *

* قسم غير رسمي *

وقايع

خنشلة

* وردنا الخبر من خنشلة بانه في عشية اليوم ٤ من شهر افريل الحالي بغت ابراهيم بن الحاج علي من فريق العمرة والزاوية وعرش جبل ششار زوجته بخة بنت محمد فوجدها مع محمد بن عمار في حالة سيية طبعا وشرعا فافرغ فيهما وجه بارود فقتل الرجل وجرح المراة جرحا وجيعا

وسام الشرف

* قد وجدنا من جملة من انعم عليهم اخيرا بوسام الشرف جزاء اعمالهم الشاهدة باقدامهم واخلاصهم في الجزايرية الفاضل السيد ادريسي (محمد بن شعيب) التاجر في تيارت من عمالة وهران فوسم بمدالية فضية من الدرجة الثانية لكونه انقذ من الهلاك ثلاثة نفوس وقد خاطر في ذلك بنفسه وكان له ذكر مشرف من قبل في اعمال شجاعية ايضا

جمعية النقوش والاداب بباريس

انعقادها في اليوم ٦ من افريل الحالي

البحث عن الاثار القديمة في التونسية

* اطلع الفاضل السيد هيرون دو فيلفوس الجمعية المذكورة على نتايج الابحاث المتولي اجراءها بنجاح القسيس دولاطر في مكان قرطاجنة القديمة وقد شرع في الكشف مما ذكر في مقبرة قرطاجنة الحديثة بمساعدة الجمعية المذكورة واقترنت الاعمال المباشرة هناك بنتايج حسنة ولنخص بالذكر مما عثر عليه ملحدا من الرخام الابيض غطاوه مزخرف بنقوش لازالت الوانها ظاهرة جدا الا انها لما اخرجت وكفها الهواء تغيرت قليلا ومصوغات من الذهب والفضة وعقدا من الزجاج متنوع الالوان وتماثيل خنافس وتمايم مما كان يجعله قدماء مصر في قلايدهم وعددا وافرا من تماثيل صغيرة من الطين المطبوخ اما احدها فهو رسم امراة هرمة حاملة لصبي جالس على ركبتيها وكان احدى ابار الجبانة قد وقع فيها الحفر قديما ثم ردمت بانقاض من مباني الرومان وقد ساعد الحظ القسيس دولاطر المذكور حتى كشف عن راس تمثال من تماثيل ايسكولاب الهة الصحة عند اليونان في الازمان الخالية وقد كان التمثال المذكور ماعدى راسه محفوظا عنده من منذ مدة مديدة في متحف قرطاجنة ووجد ايضا صنم تيليسفور وعلم منه انه كان ملتصقا في الاصل بتمثال ايسكولاب المذكور فردهما كما كانا وعليه فينبغي حفظ كل ما يعثر عليه في قرطاجنة نفسها ليمكن تلاصق الاطراف بعد ذلك كما كانت قبل انفصالها

داهومي

حركة التجارة في هذه المستعمرة سنة ١٨٩٨

* قد ادرجت اخيرا الجريدة الرسمية التي لداهومي الاحصاء العام السنوي في الحركة التجارية بتلك المستعمرة طرف سنة ١٨٩٧ ويستفاد منه ان الواردات الى داهومي يبلغ ثمنها جميعا في السنة المذكورة ٨٢٤٢٩٥٧ فرنكا و٤ سنتيمات وهي انواع من الاشربة ثمنها ٣٦٧٧٠٠٠ فرنكا ومنسوجات ثمنها ١١٩٨٩٠٠ فرنك وصندوق من الدخان ثمنها ١٠٣٠٠٠٠ فرنك ومسكوكات قدرها ٢٦٥٠٠٠ فرنك بين نقود وكواغد وبارود تجاري ثمنه ١٩٧٥٠٠ فرنك وملح ثمنه ١٩٣٠٠٠ فرنك وخيوط ثمنها ١٧٤٠٠٠ فرنك واخشاب ثمنها ١٢٤٠٠٠ فرنك وغير ذلك ويخص فرنسا مما ذكر ما ثمنه ٢٩٣٨٨٢٥ فرنك و٢٨ سنتيما

* وكان ثمن الصادرات من الداهومي في السنة المومى اليها ٥٧٧٨٨٤٨ فرنك و١٦ سنتيما وهي لوز الفل وثمنه ٣٠١٥٢٠٧ فرنكات و٤ سنتيمات وكميات من زيت الفل وثمنها ١٧٣٦٨٢٧ فرنكا و١٥ سنتيما وصندوق من الحوت اليابس او المدخن وثمنها ٢٠٦٧٠٠ فرنك وجوز الكولا وثمنه ٣١٦٠٠ فرنك وكميات من الكويتشو وثمنها ٧٨٠٠ فرنك وغير ذلك وثمن ما صدر منها الى فرنسا ١٥١٤٨١٠ فرنكات وثمن الصادر منها الى مستعمرات فرنسا ١٢٨٧٤ فرنك وبالاجمال فان تجارة داهومي بلغ ثمنها مع فرنسا بين واردات وصادرات ٤٤٥٣٦٣٦ فرنك و٢٣ سنتيما ومع المستعمرات الفرنسوية ١٢٨٧٤ فرنكا

الابحار في مياه داهومي

* دخل مراسي داهومي في السنة المذكورة ٤٦٣ باخرة و٣ مراكب شراعية وقدر سعتها جميعا ٤٢٥٣٣٥ طونة و٦٠٠ كيلوقرام وخرج من مراسيها في تلك السنة من البواخر والمراكب الشراعية مثل ما دخلها

الكونغو الفرنسوي

تعديل نظام هذه المستعمرة

* قد ادرجت الجريدة الرسمية التي للكونغو الفرنسوي اوامر مختلفة اصدرها جناب السيد دولاموت الوالي العام على الكونغو قاصدا بها تعديل نظام الادارات في المستعمرة فمنها امر مورخ باليوم ٣٠ من نوفمبر اقتضى ان الجيش الوطني الموجود الان في الكونغو سيبلغ عدده ٦٣٠ رجلا منقسمين الى ٤ طوايف وقسم خارج عنها وهذا الجيش معد للضبط الاهلي مهيا للمتصرفين في البلد تحت نظر الوالي العام طبق الشروط المعينة في تعاليم خصوصية ويتامر على الجيش المذكور امير جندي خارج عن حزبه او امير في الجندية سابقا او متصرف كان اميرا في الجندية ايضا ومنها امر مورخ باليوم ٩ من جنفي سمى بمقتضاه اعضاء لجنة مكلفة بالنظر والتصرف في صندوق التعاون بالكونغو الفرنسوي

مستشفى ليبرفيل

* في اليوم ٧ من جنفي وقع الاحتفال بافتتاح المستشفى المقام في ليبرفيل وقد شرع في بنايه منذ عامين وقبل الافتتاح حضر في المستشفى الاسقف عادم كبير المرسلين هناك فدعا له بالبركة بحضور السيد دولاموت الوالي والسيد دوليزي خليفته وربان باخرة فولتون واعيان التصرفات ورؤساء الادارات وكثير من الموظفين والقى الحكيم السيد ذو فينيو من اطباء الدرجة الاولى على مسامع الحاضرين خطابا فصيحا ذكرهم فيه بتاريخ احداث المستشفى المذكور واطال الكلام على الوسايل التي ينبغي اتخاذها كي يبلغ المستشفى نهاية الاهمية التي قد تمناها له كل من السيدين دو برازا ودوليزي وقد وعد جناب السيد دولاموت الحكيم المذكور وهو كبير اطباء المستشفى بانه سيصرف همته كلها في اتمام الاعمال في المستشفى حتى يبلغ الحكيم المذكور مرامه الذي اظهره في خطابه

الفلاحة والصناعة والتجارة في السودان الفرنسوي

نبذة الفها الفاضل باليو القبطان في المدفعية البحرية

ملحق لما تقدم

* وبعد هذه الاحياءات التي تنجزت على ايدينا الى اول جنفي ١٨٩٧ او التي ستنجز من الطرف العمومية والمكاتب المكسية تهيا لنا ما ياتي ذكره مما لايبقى معه محل الا لتعديلات جزيية او تتمات غير ضرورية ان اضحت الحالة الاقتصادية والمالية قابلة لتوسيع دايرة التخوطات والوسايل المناسبة في الجنوب والغرب

الحد الشمالي (من الغرب الى الشرق)

* كايس - ملقا - تامباكارا - كيراني - نيورو - كاساكيري - قومبو - بانامبا - بوجيقيري - سوكولو - نيري - بادي - راس الماء - قلسا - تنبكتو

الحد الشرقي (من الشمال الى الجنوب)

* كابارا - دونتزا - بانديافارا - جني - بارامندوقو - سان - قارو - باثيانا - بيليكو - باروبلي - بوقيني

الحد الجنوبي والغربي

* سيغين فابلا

الباب الثاني

في التجارة داخلا والباتنتا والاقطاع

* بينما كانت حدودنا تتسع ليزداد بختنا التجاري في الخراج نجاحا كانت المعاملات التجارية داخلا جارية معها في ميدان الامتداد موازية لها في السعة والانبساط ووجدنا البلاد ماعدى باقولابي وكيتا في ضيف ودمار بهجومات التوكولور عليها وعيث غيرهم فيها مع انواع المشاجرات الشديدة والمقاتلات الفظيعة بينها وبين القرى المجاورة لها حتى اضحت لها عدوا كبيرا لايقبل سلما ولا يذعن لصلح ولا يفتر عن حمل السلاح والمراكز الشهيرة في القديم باسواقها رجعت القهقرى وشملها الخمول فمدينة باماكو التي طار صيتها في البلاد حتى سافنا اليها لم تكن في سنة ١٨٨١ الا قرية كبيرة استولى الخراب عليها بالحرب وانعدمت تجارتها المعول عليها وبعد مخالطتنا للوطنيين في السنوات الاولى علموا اننا الحماة حقيقة ذو القوة والتدبير السديد والتصرف بالعدل في البلاد وانناهم عند الحاجة وحسب ما يبذل من الجهد يد من حديد في قفاز من حرير فوثقوا بنا وانقادوا لامرنا وحدثت لهم احتياجات جديدة اولها المعاش واللباس الفاخران وافتتحت الطرق افتتاحا عظيما للتجارة ولم يطرا عليها اي عايق لسالكيها بل دعت الناس مختارين الى المزاحمة فيها والقطعة السكية المتداولة بينهم بكثرة هي التي صرفها خمس فرنكات وبنيت الاسعار في السوق على قواعد نهايية

* ولم يكن لقواعدها قرار فانخرمت بدخول الاورباويين الذين نشات عنهم مزاحمة غريبة مهمة نتج منها في الحين انحطاط في الاسعار كبير ولكنا نعترف بانهم لايسلكون مسلك الصواب والسداد دايما فيتسببون في حط الاسعار باثقل توان وقد يتعمد الوطنيون هذا النزول ومع ذلك فينبغي شكر الاولين لانهم هم الذين بوسايلهم الضعيفة في السنين السابقة كابدوا ما كابدوه من المصايب وصبروا له فمن التغاير بين الاورباويين والوطنيين قامت الحركة الحالية التي بلغت قضاياها سنة ١٨٩٦ الى ثمانية وعشرين مليونا ونصف نصفها في داخل الوطن ونصفها في خارجه وكانت المعاملة التجارية داخلا والتي في الخارج فرسي رهان الى مدينة مدين وطريقها المبادلة بين القماش الغيني والصمغ العربي والتجارة جارية بغزارة في المنسوجات بطول رباطاتنا الابتدايية والكل مسترسل الزيادة سنة فسنة باتساع دايرة الامن والضمان والثقة بنا فالطرق القديمة الواصلة بمدينة تنبكتو بمعطف نيجر وبرباطاتنا الداخلية كانت كلها قد انفتحت للتجارة عقب استيلايتا على هذه المدينة باقل مدة ان لم نقل غداة فتحنا اياها وقامت التجارة الاورباويه على ساق التاسس والانتشار وكل احد راى في التجارة نفعا فتعاطاها ولزم تنظيم حركتها الداخلية كما نظمت حالتها الخارجية واول نظام اجري كان يوم ١٨ جوان ١٨٩٣ وهو نظام الباتينتا والاذن في التجارة وحق المحل في السوق وقد امكن شيا فشيا تعميم ذلك النظام في اكبر المراكز التجارية بكايس ومدين وصارت منبع فوايد جمة للمستعمرة ولايخفى انه امر كان في طي العدم ولم تكن بدايته الا من منذ سنوات ولو قع العوايق كلها في التجارة صيرت الباتينتا في السنة الماضية شاملة للمعاملات الواقعة بين رباطاتنا القاصية وبهذا نستريح نحن وذووها من كلفة الاذن في الجواز بالبضايع وهي كلفة توجب بطول الامر فيها ضجر التجار وكلالهم وانضمت للنتايج السابقة الذكر نتيجة اخرى وهي انه لما امتدت تجارتنا الداخلية حدث عنها اتساع مراكز تجارية كانت اجاما واخربة ووجدناها كذلك فاحييناها بتجديد قراها واحداث اخرى فيها وغدت تتبحر عمرانا بالتدريج حتى دعت الضرورة الى تقويم الاملاك وتسجيلها واقامة حق الملكية في الاراضي المحازة قديما والمقطعة حادثا ولزم احداث اسواق مسيجة فهذه الاصلاحات كلها انما اجريت في السنوات الاخيرة والعمل بقاعدة الاداء الرسمي على التجارة والاذن فيها والاقطاع العقاري والمحل في السوق كله جار بغاية الاستحسان والقبول كما ان الجواز بالسفن في الانهر قد سهل للوطنيين تسهيلا لامزيد عليه وذلك باقامة الباتنتا على المارة في الانهار وتعيين رسومها والجايلون بالبضايع في طرقنا وجدوا منافع ومغانم في جميع محدثاتنا كالقرى ومواقف الطرق المعمورة بالابار

(بقيته تاتي)

الجزاير في مطبعة بيير فونتانا وشركايه

من اول شهر ماي الاتي تقبل الاعلانات المراد ادراجها في جريدة المبشر بالوكالة الافريقية (اجانس افريكين) الكاينة ببطحاء الجمهورية (بولفار دولا ريبوبليك ٦) الجزاير

* مكتب المحكمة الصلحية بلاموريسير تنفيذ القانون الشرعي المورخ ٢٨ افريل سنة ١٨٨٧ فصل السادس

اعلام

* من كاتب محكمة الصلح بدايرة لاموريسير الحمد لله

* يعلم كاتب المحكمة الصلحية بلاموريسير العموم بانه طبقا لما تضمنه القانونان الشرعيان المورخان ٢٦ يوليه سنة ١٨٧٣ و٢٨ افريل سنة ١٨٨٧ (فصل ٦ وفصل ٧) حاكم الصلح قضا لاموريسير بعد الاستظهار له بالاعلامات المدرجة بجريدة لافنير دي تلمسان التي تاريخها يوم الجمعة ١٤ اوت سنة ١٨٩٦ وجريدة المبشر التي تاريخها يوم السبت ٢٢ اوت سنة ١٨٩٦ وعلى تقرير المناداة وتعليق الاعلامات باوراق على الجدران في هذا الغرض وبطلبة المشترين قد توجد بتاريخ ١٢ سبطنبر و١٧ اكتبر و٦ نوفمبر سنة ١٨٩٦ صباحا الى المحل المسمى ببدر الحلة والمحل المسمى ثافمة الكاينان بجمعية عين فزا المختلطة دايرة تلمسان لمباشرة تحديد اولا اربعة اخماس شايعة من البلاد المسمية حمامة ولد القران المشهورة بمراس التي قدر مساحتها كافة مايتان واربعة وستون اكطارا وسبعون ارا

* وثانيا البلاد المسمية بلاد جوادير لما ينسب حقوق البايعين المذكورين اسفله الشايعة وهذه البلاد قدر مساحتها مايتان وخمسون اكطار واربعة وستون ارا واربعون سانتيارا

* وثالثا البلاد المسمية فيض بن يش التي قدر مساحتها ماية واربعة عشر اكطار وثمنية عشر ارا وثمنية وستون سانتيارا

* ورابعا رقعة ترابية معروفة بغراف الجوادير قدر مساحتها اربعون اكطارا وثلاثة وثلاثون ارا وخمسة واربعون سانتيارا

* وخامسا رقعة ترابية تسمى العمرية قدر مساحتها خمسة اكطارات واربعة وخمسون ارا وسبعون سانتيارا

* وسادسا رقعة ترابية معروفة ايضا بالعمرية قدر مساحتها اربعة اكطارات وسبعة وسبعون ارا منسوبة لارض تسمى كذلك وتلك الاراضي اشتراها جميعها او بعضها السيد خوصي انطونيو صالاس التاجر والسيد رامون كاريراس الملاك القاطنان بسيدي ابي العباس وذلك الاربعة اخماس لشايعة من الارض الاولى المذكورة اعلاه حسب الرسم المنعقد لدى الشيخ فوايو الموثق بسيدي ابي العباس المورخ سبطنبر سنة ١٨٩٥ من يماني محمد بن بوعبد الله بن خبزاوي بن بوعبد الله الساكن باهل الواد جمعية ممتزجة عين فزا مع جهة حقوق الولية قاسمي عايشوشة بنت مقران بن دح زوجة يماني مكنى بالحاج ولد العربي الساكنة معه بسورد من الجمعية الممتزجة المذكورة في بلاد حمامة ولد القران المعروفة بمراس حسب الرسم المنعقد لدى الموثق المذكور بتاريخ اول اكتبر سنة ١٨٩٥ مع جميع حقوق الشايعة فلمت او جلبت في الارض الثانية المذكورة اي بلاد جوادير حسب الرسم المنعقد لدى الشيخ فوايو المذكور بتاريخ ٦ من شهر سبطنبر سنة ١٨٩٥ من يكنى بالقاسم بن جيلاني الساكن بثافمة حالة كونه نايبا في حقه اصالة وفي حق الوالية قاسمي طاطة بنت محمد التي هي زوجته وكونه وليا على بنتية الصبيتين وهما فاطمة وخيرة والارض الثالثة حسب الرسم المنعقد لدى الشيخ فالاط الكاتب الشرعي والموثق بلاموريسير بتاريخ ١٦ ديسمبر سنة ١٨٩٥ من شرقي درويش بن يش بن شارف ومن معه والارض الرابعة حسب الرسم المنعقد لدى السيد فالاط الكاتب الشرعي والموثق بتاريخ ١٧ افريل و٨ جوان سنة ١٨٩٦ من يماني بوعبد الله بن خبزاوي الساكن بثافمة كونه نايبا من ابن دلهوم صل بنت بن دلهوم زوجته ودوكاري محمد بن محمد لاحرفة له الساكن بتلمسان والارض الخامسة حسب الرسم المنعقد لدى السيد فالاط المذكور بتاريخ ١٨ افريل و٨ جوان سنة ١٨٩٦ من الاول عمروني فاطمة بنت هاشمي ايم قدور ولد عمر لا تزوجت بعده والثاني عمروني محمد بن قدور الساكنان بثافمة والارض السادسة حسب الرسم المنعقد لدى السيد فالاط المذكور بتاريخ ٢١ افريل و١٥ جوان سنة ١٨٩٦ من باللوش عبد القادر بن قادة الفلاح الساكن بثافمة كما يعلم كاتب المحكمة المذكورة العموم ان تقرير التحديد المسطور قد كان اتمامه يوم الرابع جانفي سنة الف وثمنماية وثمنية وتسعين على الساعة العاشرة صباحا وان كل من كانت له داوي او استحقاق في شان الاراض المذكورة فعليه ان يقدم ذلك لكاتب المحكمة المتوظف العدلي المذكور في مدة قدرها خمسة واربعين يوما اعتبارا من يوم وقوع الاشهار بهذا الاعلام والا فيسقط حقه من القيام

* تحريرا في لاموريسير بتاريخ ١٤ افريل سنة ١٨٩٨ كاتب المحكمة (الامضا) فالاط والذي عربها السيد يعقوب مزغيش الترجمان المعلق شرعي بلاموريسير

POUR TRADUCTION CONFORME,

L'Interprète Judiciaire,

J. MESGUICH.

اعلان

* لما ان كان سعادة الوالي العام امر بتدريس التوحيد في المدارس الجزايرية وكان كتاب صغرى الشيخ محمد السنوسي كما لا يخفى من اجل التاليف في هذا الفن تولى من اجل ذلك تحويله الى اللغة الفرانسوية السيد لوسياني الذي اشتهر باعه في العلوم العربية والفرانسوية وطبع المتن المذكور مع ما يتنزل عليه من مهمات شراحه كشرح مصنفه الشيخ محمد السنوسي والعلامة الباجوري وغيرهما والكل مصحوب بترجمته الفرانسوية ولما طبع الكتاب وترجمته في مطبعة فونطانة بحروف جيدة وحجم صغير بعد التصحيح والمقابلة جاء بعون الله تعالى كتابا مفيدا للمسلمين والفرانسويين فنحث طلبة العلم اهل الافادة والاستفادة على اكتسابه واقتطاف مجاني فصوله وابوابه

ثمنه ٢ فرنك وفي البوسطة ٢ ف و١٠ س

* الشرع الاسلامي * هذا تقرير قدم لحضرة رايس الجمهورية في تنظيم الشرع الاسلامي ويليه امر دولي متمم لامر الدولة المورخ ١٧ افريل ١٨٨٩ ومغير لفصوله ٧ (المادة ٦ منه) و٣٧ و٣٨ و٤٣ و٤٤ * نصه

ثمنه فرنك وفي البوسطة فرنك و٥ سانتيمات M

اعلان

* نبشر اخوان العلم ان ذلك المتن الصغير الحجم الكبير العلم الموسوم ببناء الافعال في الصرف وهو من الكتب التي اذن جناب والي عموم الجزايرية في جعلها مما يدرس في المدارس الاسلامية بالقطر الجزايري قد نجزت مطبعة فونتانة وشركايه طبعه مع ترجمته الفرانسوية للسيد باقار الترجمان الحربي في ادارة الولاية العامة بحروف تنبسط بها القلوب ونمط تنجذب اليه الابصار وسهلت لذوي المحبة في النفايس العلمية تحصيله بالثمن المعين اسفله

١ فرنك في المطبعة * ١ فرنك و٥ سنتيمات في البوسطة

اعلان

* وكما نبشر طلاب العلم بان المطبعة المذكورة اتمت طبع منظومة الشيخ سيدي حسن العطار العلامة الشهير مع ترجمتها الفرانسويه للسيد سيكار الترجمان الجندي في ادارة الولاية العامة وهي من جملة التاليف المعدة باذن سعادة الوالي العام للتعليم العربي في المدارس الاسلامية فنحثهم على اكتسابها لانها حازت مما تشتاق عليه النفوس جودة الحروف وحسن الاسلوب مع ان ثمنها قليل وهو

١ فرنك في المطبعة * ١ فرنك و٥ سنتيمات في البوسطة

قد علم القرا من جملة ما يشتمل به في مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة

لبيير فونتانة وشركايه

بالزقاق المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراق التي يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والقازيطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والقايمات وبطاقات التزويج والوفات والدفاتر من كل صنف

ليكن في علمهم ايضا انه تم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو والشهرة الفاهرون حسبما يدرى مما سيذكر

كما ان اوراق الزيرة منها ما ثمنه ٢ ف و٥٠ س و٣ ف و٣ ف و٥٠ س و٤ ف و٥ ف

رزنامة بالعربية لسنة ١٨٩٦ ثمنا ٥٠ س وفي البوسطة ٥٥ س

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية

قانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تقدم له من عرض الكال الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية في كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك وان بعث في البوسطة ففرنك و١٠ سنتيما B

قانون الدولة المورخ ١٧ افريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها في المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفي البوسطة فرنك وستون سانتيما E

مليكة العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ في شان تنفيذ امر السيناتو سكونسولت المورخ في ٢٢ افريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ افريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر في شان الاعمال المتضمنة بالقانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث في البوسطة ف و٥ س C

تامين القرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

ثمنه ١ فرنك وفي البوسطة ١ ف و١٥ سنتيما

تحفة القضاة

لمعرفة قبض الحقوق على تسجيل الرسوم والوثايق توضح مضمن الرسالة المورخة بالثاني والعشرين من دسمبر سنة ١٨٨٨ والالواح الدالة على ما يجب قبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها

السيد روزيي دوليناج

قابض التسجيل ببجايه

عربها

السيد على بن محمد اكلي

الترجمان الشرعي ببجايه

ثمنه ٥ فرنك وفي البوسطة ٥ فرنك و١٠ سنتيمات H

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.

L'Adjoint délégué,